



---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

SECOND SESSION

THIRTY-FIFTH LEGISLATURE

Bill 9

## **An Act to repeal the Act respecting the Conseil de la conservation et de l'environnement and to amend the Ecological Reserves Act**

---

### **Introduction**

**Introduced by  
Mr David Cliche  
Minister of the Environment and Wildlife**

---

**Québec Official Publisher  
1996**

EXPLANATORY NOTE

*This bill repeals the Act respecting the Conseil de la conservation et de l'environnement.*

## Bill 9

### **An Act to repeal the Act respecting the Conseil de la conservation et de l'environnement and to amend the Ecological Reserves Act**

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

**1.** The Act respecting the Conseil de la conservation et de l'environnement (R.S.Q., chapter C-56.1) is repealed.

**2.** Section 2 of the Ecological Reserves Act (R.S.Q., chapter R-26.1) is amended by replacing paragraph 1 by the following paragraph:

“(1) the advice of the Commission de protection du territoire agricole du Québec must be obtained where the lands to be established as an ecological reserve are situated, in whole or in part, in a reserved area or in an agricultural zone established under the Act to preserve agricultural land (chapter P-41.1);”.

**3.** This Act comes into force on *(insert here the date of assent to this Act)*.